

Limited 2-Year Warranty

This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 2 years from date of purchase. Any problems arising from misuse, attempts at repair, dropping or extreme wear are not covered by this warranty.

The store where this item was purchased is authorized to make an exchange only if the return is made within 30 days from purchase date. For exchanges after 30 days, send the appliance postage paid along with proof of purchase, a note explaining reason for return, and \$15.00 US to cover handling, insurance, and return postage costs to: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. (In U.S. only: California residents are not required to send \$15.00 US.) Toll-free number 1-800-487-7273.


This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary depending on where you live.

Garantía limitada de 2 años

Este artefacto está garantizado contra defectos en materiales o mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de compra. Cualquier problema producido por mal uso, intento de reparación, caídas o desgaste extremo no está cubierto por esta garantía.

La tienda donde se compró este artículo está autorizada a efectuar un cambio sólo si la devolución se realiza dentro de los 30 días posteriores la fecha de compra. Para cambios después de los 30 días, envíe el artefacto con franqueo pagado acompañado del comprobante de compra, una nota explicando el motivo de la devolución, y \$15.00 US para cubrir gastos administrativos, de seguro y envío. Los envíos deben realizarse a: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. (En EE.UU. solamente: Los residentes de California no necesitan enviar \$15.00 US.) Número telefónico sin cargo 1-800-487-7273.

Esta garantía le da derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían dependiendo del lugar donde vive.

 Printed on recycled paper. /
Impreso en papel reciclado.

Made in China / Hecho en China
Distributed by / Distribuido por Helen of Troy L.P.
El Paso, Texas 79912 USA

© 2012 Helen of Troy All rights reserved. /
Reservados todos los derechos.

Licensors / Bajo licencia de : Bee Line Inc.

Printed in China. / Impreso en China.

(AW000119) (USA)

LAILA ALI

SUPERIOR STYLING TOOLS FOR SALON RESULTS AT HOME
PRODUCTOS CON SUPERIOR CALIDAD ESTILAN EN CASA
COMO SI FUERA SALON

IONIC® SALON DRYER SECADOR DE SALÓN IÓNICO LADR5604

Important Safety Instructions
Instrucciones de seguridad importantes



The appearance of your appliance may vary from the illustrations above. /
La apariencia del artefacto puede variar con relación a las ilustraciones anteriores.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER: To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. **DO NOT** use while bathing.
3. **DO NOT** use near, place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. **DO NOT** place in or drop into water or other liquid.
5. **DO NOT** reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
6. **DO NOT** use an appliance whose cord has been twisted, bent or otherwise damaged.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
4. **NEVER** operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or immersed in water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

NOTE: Helen of Troy L.P. does not have an authorized service center. However, if this appliance is still under warranty, return it to Helen of Troy L.P. Consumer Service Department for replacement.

5. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. **DO NOT** pull, twist or wrap cord around appliance.
6. **NEVER** block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. **NEVER** use while sleeping.
8. **NEVER** drop or insert any object into any opening.
9. **DO NOT** use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. **DO NOT** use an extension cord with this appliance.
11. **DO NOT** use this dryer to dry a wig made of something that may burn easily.
12. **DO NOT** use this dryer to dry a wig that has been cleaned in something that may burn if it may still have some of the cleaner or in it.

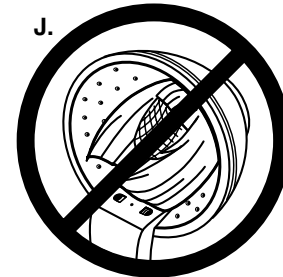
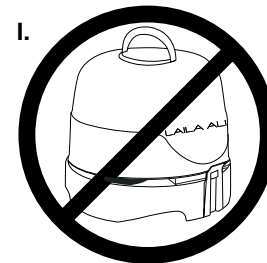
SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.



USE ONLY IN THE FULL UPRIGHT POSITION.

UTILICE SOLAMENTE EN POSICIÓN VERTICAL.



To clean: Always unplug hair dryer from electrical outlet before proceeding with the cleaning steps. The outside of the hair dryer may be cleaned with a cloth moistened with a solution of mild detergent and water followed by drying with a soft dry cloth. Avoid probing any object into the air intake grill as this may damage the unit.

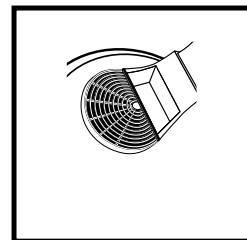
Limpieza: Siempre desenchufe el secador de la toma de corriente antes de proceder con la limpieza. El exterior del secador puede limpiarse con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua, a continuación séquelo con un paño seco y suave. Evite introducir objetos extraños a través de la rejilla de entrada de aire, ya que de hacerlo podría dañar la unidad.

To store: Coil the cord and store in the special cord storage niche. Press column release latch while grasping hood handle with one hand, then lower hood to base. While lowering bonnet, pull latch down on front of hair dryer base.

Almacenamiento: Enrede el cordón y almacénalo en el espacio designado en el lado del secador. Presione el pasador de liberación mientras con una mano tome el casco, prosiga con bajar el casco hasta la base. Mientras baja el casco, jale el pasador de liberación colocado en la base frontal.

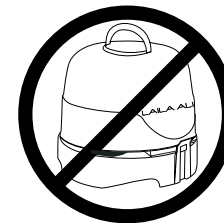
WARNING: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it yourself. This appliance has no user-serviceable parts.

ADVERTENCIA: Si se produjera algún fallo, no trate de repararlo. Este aparato no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.



NEVER COVER THE VENTS. THIS WILL CAUSE SEVERE DAMAGE.

NO CUBRA NUNCA LAS REJILLAS DE VENTILACIÓN. PODRÍA CAUSAR GRAVES DAÑOS.



NEVER OPERATE YOUR HAIR DRYER WITH THE BONNET CLOSED.

NO HAGA FUNCIONAR NUNCA EL SECADOR CON EL CASCO CERRADO.

wig of synthetic hair, always use the "LOW" setting. To dry a wig made of natural or human hair, use only the setting marked "HIGH."

Secadores profesionales

De cualquier manera, y dependiendo de su nivel de comodidad, quizás desee ajustar las posiciones de calor a medida que se seca el pelo. Para secar una peluca de pelo sintético utilice la posición "LOW (BAJO)." Para secar una peluca de pelo natural o humano, utilice solamente la posición "HIGH" (ALTO).

Procedimientos de uso recomendados

- Este es un aparato de alto voltaje. Para evitar una sobrecarga del circuito no debería hacer funcionar al mismo tiempo otro aparato eléctrico de alto voltaje en el mismo circuito.
- Para evitar dañar el secador, no obstruya la rejilla de entrada de aire, situada en la parte superior de la base del secador, durante su uso.
- Este secador está diseñado para funcionar solamente con corriente alterna, de 120 voltios, 60 CPS (ciclos por segundo). El uso de este secador con corriente de 50 CPS dañará el motor.

Para secar pelucas utilice siempre una cabeza de maniquí

1. Coloque el secador sobre una mesa.
2. Sujete la peluca o el postizo con alfileres a la cabeza del maniquí.
3. Coloque varios libros debajo del secador abierto en posición vertical. Coloque la cabeza del maniquí sobre los libros, a fin de que la peluca esté colocada debajo del casco (vea la ilustración H).
4. Para secar pelucas sintéticas, utilice la posición "LOW" (BAJO) en el panel de control. Para secar pelucas de pelo natural o humano, utilice la posición "HIGH" (ALTO).

No seque nunca una peluca con el secador cerrado. (Vea la Ilustración I)

Esto bloquea la rejilla de entrada de aire y dañará el secador.

No seque nunca una peluca con el casco inclinado hacia atrás. (Vea la Ilustración J)

Esto puede retardar el movimiento del aire y dañar el secador.

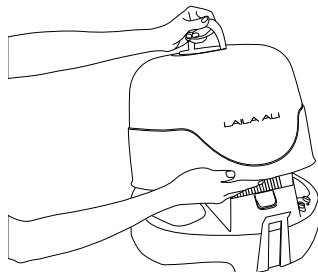
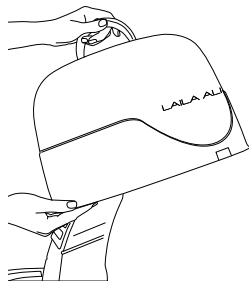
El uso de una posición de temperatura incorrecta puede dañar la peluca o el postizo.

IONIC TECHNOLOGY®

Hair dryer dries your hair faster. Negative ions reduce the size of water droplets on your hair, allowing more water to be absorbed. This helps condition, soften, and make your hair shinier while adding volume.

IONIC TECHNOLOGY®

Los secadores con la IONIC TECHNOLOGY® secan el cabello rápido. Los iones negativos reducen el tamaño de las gotas de agua en el cabello, permitiendo que mas agua sea absorbida. Esto ayuda a acondicionar, suavisar y deja el cabello brillante añadiendo también mas volumen.



6

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deben seguirse siempre precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Desenchufe siempre este aparato inmediatamente después de su uso.
2. NO lo use mientras se baña.
3. NO lo use, ni lo coloque o lo guarde, cerca de un lugar donde pueda caer a la bañera o al lavabo.
4. NO lo coloque, ni lo deje caer en el agua o en otro líquido cualquiera.
5. Si el aparato cae al agua, desenchúfelo de inmediato. NO meta las manos en el agua.
6. NO use un artefacto si se le ha torcido, doblado o dañado de alguna manera el cable eléctrico.

ADVERTENCIA:

Para evitar el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

1. NO deje ningún aparato eléctrico desatendido cuando esté enchufado. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso.
2. Será necesaria una estrecha supervisión si este aparato lo utilizan los niños o las personas inválidas, o si se utiliza cerca de estos.
3. Utilice este aparato solamente para el uso para el que fue elaborado, según se describe en este manual. NO utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.
4. NO utilice este aparato si el cable o el enchufe están deteriorados, si no funciona adecuadamente, o si se ha caído, está estropeado o ha sido sumergido en agua. Lleve el aparato a un centro de servicio técnico para que lo examinen y lo arreglen.

AVISO: Helen of Troy L.P. no tiene un centro de servicio técnico autorizado. No obstante, si este aparato está todavía cubierto bajo garantía, lo puede devolver al Departamento de servicio al cliente de Helen of Troy para que se lo cambien por otro.

5. Mantenga el cable y el aparato alejado de superficies calientes. NO jale, fuerza nirosque el cable alrededor del aparato.
6. NO obstruya nunca las aberturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, tal como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación puedan quedar obstruidas. Mantenga las aberturas de ventilación limpias de pelo, pelusilla o sustancias similares.
7. NO utilice nunca el aparato mientras duerme.
8. NO deje caer ni introduzca ningún objeto extraño en las aberturas de ventilación.
9. NO lo utilice al aire libre ni en áreas donde se están utilizando productos aerosoles (atomizadores), o donde se está administrando oxígeno.
10. NO utilice un cable de prolongación con este aparato.
11. NO utilice esta secadora para secar una peluca hecha de material fácilmente flamable.
12. NO utilice esta secadora para secar una peluca que ha sido tratada con un elemento de limpieza flamable que quede depositado en la superficie o dentro de la peluca.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

7

Operating Instructions

This appliance is intended for household use only.

This appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

How to Use the Hair Dryer

1. Position the hair dryer on a solid horizontal surface that is of convenient height for comfortable use. Place a chair with its back toward hair dryer base against the horizontal surface.
 2. To lift the dryer's hood, pull the base latch on the front of the hair dryer down and lift the hood (see Illustration A). Lift the hood until the air column is fully extended. Lock the hood into position by pulling it back while simultaneously pulling the hood latch down. Slowly release the hood latch, sliding it over the lower lip of the hood until the hood locks in place (see Illustration B).
 3. To adjust the hood and column angle, push the column release latch located at the base of the column while moving the column to the desired angle. Release the latch to lock the hood and column into place (see Illustration C).
 4. Make sure the comfort control switch is set to the "OFF" position and plug the dryer into an electrical outlet.
- NOTE:** To reduce the risk of electric shock, this appliance may have a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5. To place the hood over your head, push the column release switch, then tilt the hood up slightly as you seat yourself. Release the switch and lower the hood over your head. For further hood and column angle adjustment, repeat step 3.
 6. Slide the comfort control switch to the "HIGH" or the "LOW" setting.
 7. To activate the ionic feature, press the "ION" button once. The ion indicator button will illuminate. To deactivate the ionic feature, press the "ION" button again and the indicator light will turn off.
 8. When drying is completed, slide the comfort control switch to "OFF" and unplug the dryer. Carefully wrap the electrical cord, secure it with a twist tie, and place it in the dryer's cord storage bin. To close the dryer, pull down on the bonnet release latch to release the hood. Hold the handle and slowly lower the hood onto the base. Push the hood down until the base latch locks the hood into place.

Recommended use procedures

- This is a high wattage appliance. To avoid a circuit overload, another high wattage appliance should not be operated on the same circuit.
- To avoid damaging the hair dryer, do not block air intake grill on top of hair dryer base during operation.
- This hair dryer is designed to operate on 120 volts, 60 CPS (cycles per second), AC only. Use of hair dryer on 50 CPS current will damage the motor.

Always dry wig using a mannequin head!

1. Set hair dryer on table.
2. Pin wig or hairpiece to mannequin head with straight pins.
3. Stack books under open, upright hair dryer. Set mannequin head on books so that wig is positioned under bonnet. (See illustration H)
4. To dry synthetic hair, use the "LOW" setting on the control panel. To dry natural or human hair, use the "HIGH" setting.

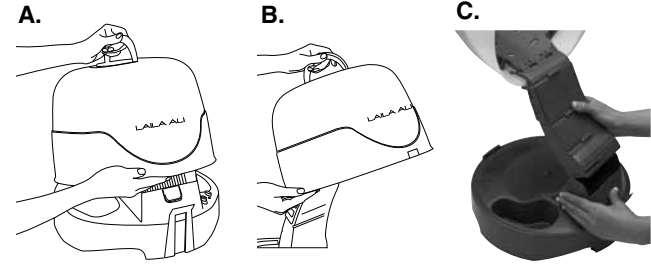
Never dry wig with hair dryer closed. (see Illustration I)

This blocks the air intake grill and will damage your hair dryer.

Never dry wig with bonnet tilted back. (see Illustration J)

This may block air movement and damage your hair dryer.

Use of an improper temperature setting may damage the wig or hairpiece.



Instrucciones de funcionamiento

Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.

Este artefacto puede tener un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe podrá introducirse de una sola manera en tomacorrientes polarizados. Si el enchufe no entra hasta el fondo en el tomacorrientes, dé vuelta el enchufe. Si sigue sin entrar, consulte a un electricista profesional. No intente alterar esta característica de seguridad.

Cómo usar el secador

1. Ponga el secador sobre una superficie horizontal sólida que sea de altura conveniente para uso cómodo. Ponga una silla con su respaldo hacia la base del secador contra la superficie horizontal.
2. Para levantar la capucha del secador, mueva hacia abajo el pestillo de la base en la parte delantera del secador y levante la capucha (vea la Ilustración A). Levante la capucha hasta que se extienda totalmente la columna de aire. Trabe la capucha en posición moviéndola hacia atrás mientras mueve simultáneamente el pestillo de la capucha hacia abajo. Lentamente libere el pestillo de la capucha, deslizándolo sobre el reborde inferior de la capucha hasta que ésta se trabe en su sitio (vea la Ilustración B).
3. Para ajustar la capucha y el ángulo de la columna, mueva el pestillo de liberación de la columna ubicado en la base de la columna mientras mueve la columna al ángulo deseado. Suelte el pestillo para trabar la capucha y la columna en su sitio (vea la Ilustración C). Sostenga la manija y baje lentamente la capucha sobre la base. Empuje la capucha hacia abajo hasta que el pestillo de la base trabe la capucha en su sitio.
4. Asegúrese de que el interruptor de control de comodidad esté fijo en la posición apagada "OFF" y enchufe el secador en un tomacorriente.

NOTA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este artefacto puede tener un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe podrá introducirse en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra hasta el fondo en el tomacorriente, dé vuelta el enchufe. Si sigue sin entrar, pida a un electricista profesional que instale un tomacorriente adecuado. **NO** intente alterar esta característica de seguridad.

5. Para colocarse la capucha en la cabeza, accione el interruptor de liberación de la columna, luego incline hacia arriba la capucha ligeramente al sentarse. Suelte el interruptor y baje la capucha sobre su cabeza. Para ajustar más el ángulo de la columna y la capucha, repita el paso 3.
6. Deslice el interruptor de control de comodidad a la selección alta "HIGH" o baja "LOW".
7. Para activar la función iónica, pulse el botón de control "ION" una vez. Se iluminará el botón indicador de iones. Para desactivar la función iónica, pulse de nuevo el botón "ION" y se apagará la luz indicadora.
8. Cuando haya terminado el proceso de secado, deslice el interruptor de control a la posición apagada "OFF" y desenchufe el secador. Envuelva con cuidado el cable eléctrico, sujételo con una amarra y póngalo en el depósito para guardarlo que tiene el secador. Para cerrar el secador, mueva hacia abajo el pestillo de liberación de bonete para liberar la capucha. Sostenga la manija y baje lentamente la capucha sobre la base. Empuje la capucha hacia abajo hasta que el pestillo de la base trabe la capucha en su sitio.

Salon Hair Dryers

In any case and depending on your level of comfort, you may want to adjust the heat setting as your hair dries. To dry a